

**QUYẾT ĐỊNH
SƠ THẨM GIẢI QUYẾT VIỆC DÂN SỰ**

v/v xét miễn thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN LONG PHÚ, TỈNH SÓC TRĂNG

Thành phần giải quyết việc dân sự sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên họp: Bà Tăng Triều Vũ Hà.

Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên họp: Bà Hoàng Thị Hiền - là cán bộ Tòa án nhân dân huyện Long Phú, tỉnh Sóc Trăng.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Long Phú tham gia phiên họp: Ông Nguyễn Chí Điều, Kiểm sát viên.

Ngày 11 tháng 9 năm 2024, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Long Phú, tỉnh Sóc Trăng tiến hành mở phiên họp sơ thẩm công khai giải quyết việc dân sự thụ lý số 13/2024/TLST-VDS ngày 05 tháng 9 năm 2024, về việc “Xét miễn thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách Nhà nước” theo Quyết định mở phiên họp số 13/2024/QĐST – VDS ngày 05 tháng 9 năm 2024.

- *Người yêu cầu giải quyết việc dân sự:* Chi cục Thi hành án dân sự huyện Long Phú, tỉnh Sóc Trăng; Địa chỉ: Ấp C, thị trấn L, huyện L, tỉnh Sóc Trăng.

Người đại diện theo ủy quyền của Chi cục thi hành án dân sự huyện Long Phú, tỉnh Sóc Trăng: Bà Trần Thị Ánh T; Chấp hành viên Chi cục thi hành án dân sự huyện Long Phú, tỉnh Sóc Trăng. (Có mặt)

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:* Bà Nguyễn Thị Kim C, sinh năm 1977; Địa chỉ: Ấp E, thị trấn L, huyện L, tỉnh Sóc Trăng. (Vắng mặt)

NỘI DUNG VIỆC DÂN SỰ:

Theo bảng đề nghị số 393/ĐN - CCTHADS ngày 04/9/2024 và tại phiên họp hôm nay đại diện Chi cục Thi hành án dân sự huyện Long Phú bà Trần Thị Ánh T - Chấp hành viên Chi cục Thi hành án dân sự huyện Long Phú, tỉnh Sóc Trăng trình bày:

Ngày 09/8/2018, Chi cục Thi hành án dân sự huyện Long Phú ra quyết định thi hành án chủ động số 897/QĐ-CCTHADS đối với bà Nguyễn Thị Kim C với khoản tiền phải nộp cho ngân sách Nhà nước là 1.097.680 (Một triệu, không trăm chín mươi bảy ngàn, sáu trăm tám mươi) đồng theo Bản án số 05/2018/DS-ST ngày 27/6/2018. Đến nay bà Nguyễn Thị Kim C chưa nộp vào khoản thu ngân sách theo quy định. Ngày

19/8/2024, Chi cục Thi hành án dân sự huyện Long Phú tiến hành xác minh về điều kiện thi hành án đối với bà Nguyễn Thị Kim C thấy rằng: Về tài sản: Tại thời điểm xác minh, bà Nguyễn Thị Kim C không có đứng tên bất kỳ tài sản gì có giá trị ở địa phương để đảm bảo cho việc thi hành án. Bà Nguyễn Thị Kim C thường xuyên vắng mặt tại địa phương, không rõ địa chỉ.

Đối chiếu với khoản 1 Điều 61, 62 Luật thi hành án dân sự năm 2008 (được sửa đổi, bổ sung năm 2014); Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT – BTP – BTC – TANDTC – VKSNDTC ngày 15 tháng 9 năm 2015 về việc hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án, Chi cục Thi hành án dân sự huyện Long Phú đề nghị đến Tòa án nhân dân huyện Long Phú miễn nghĩa vụ thi hành án khoản thu nộp ngân sách Nhà nước đối với bà Nguyễn Thị Kim C với số tiền là 1.097.680 (Một triệu, không trăm chín mươi bảy ngàn, sáu trăm tám mươi) đồng.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Long Phú phát biểu ý kiến: Đối với nghĩa vụ thi hành khoản thu ngân sách Nhà nước của bà Nguyễn Thị Kim C với số tiền là 1.097.680 (Một triệu, không trăm chín mươi bảy ngàn, sáu trăm tám mươi) đồng. Qua kết quả xác minh điều kiện thi hành án thì bà C không có tài sản và nguồn thu nhập khác để thi hành án mặc dù thời gian thi hành án đã kéo dài nhiều năm. Ngày 29 tháng 8 năm 2024 Viện kiểm sát nhân dân huyện Long Phú ban hành quan điểm số 02/VKS-KSTHADS chấp nhận đề nghị của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Long Phú. Căn cứ vào khoản 1 Điều 61 Luật thi hành án dân sự đề nghị miễn thi hành án khoản thu ngân sách Nhà nước đối với bà Nguyễn Thị Kim C với số tiền là 1.097.680 (Một triệu, không trăm chín mươi bảy ngàn, sáu trăm tám mươi) đồng là đủ điều kiện được xét miễn thi hành án.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Sau khi nghiên cứu các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ việc dân sự được thẩm tra tại phiên họp; ý kiến của đại diện Chi cục Thi hành án dân sự huyện Long Phú, tỉnh Sóc Trăng và đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Long Phú, tỉnh Sóc Trăng tại phiên họp, Tòa án nhân dân huyện Long Phú, tỉnh Sóc Trăng nhận thấy:

[1] Hồ sơ đề nghị xem xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp Ngân sách Nhà nước cho bà Nguyễn Thị Kim C đã được lập đúng thẩm quyền, trình tự theo quy định tại Điều 61, 62 Luật Thi hành án dân sự năm 2008 (được sửa đổi, bổ sung năm 2014) và Điều 6, Điều 8 của Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT - BTP - BTC – TANDTC - VKSNDTC ngày 15 tháng 9 năm 2015 của Bộ Tư Pháp, Bộ Tài Chính, Tòa án nhân dân tối cao, Viện kiểm sát nhân dân tối cao hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách Nhà nước

[2] Bà Nguyễn Thị Kim C có trách nhiệm thi hành khoản tiền phải nộp 1.097.680 (Một triệu, không trăm chín mươi bảy ngàn, sáu trăm tám mươi) đồng tiền án phí theo Bản án số 05/2018/DS-ST ngày 27/6/2018. Sau khi bản án có hiệu lực pháp luật, cơ quan Thi hành án ra quyết định thi hành án và bà Nguyễn Thị Kim C chưa thi hành.

[3] Qua xác minh thực tế về điều kiện thi hành án của bà Nguyễn Thị Kim C thấy rằng: Hiện bà Nguyễn Thị Kim C đã bỏ địa phương không biết đi đâu và làm gì. Tại thời điểm xác minh bà Nguyễn Thị Kim C không có tài sản gì để đảm bảo thi hành án. Đối chiếu với khoản 1 Điều 61 Luật thi hành án dân sự năm 2008 (được sửa đổi, bổ sung năm 2014); khoản 1 Điều 4 Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT - BTP - BTC – TANDTC - VKSNDTC ngày 15 tháng 9 năm 2015 của Bộ Tư Pháp, Bộ Tài Chính, Tòa án nhân dân tối cao, Viện kiểm sát nhân dân tối cao hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách Nhà nước nên xét bằng đề nghị số 394/ĐN - CCTHADS ngày 04/9/2024 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Long Phú đề nghị miễn thi hành án đối với khoản thu ngân sách Nhà nước đối với bà Nguyễn Thị Kim C đối với số tiền 1.097.680 (Một triệu, không trăm chín mươi bảy ngàn, sáu trăm tám mươi) đồng là đủ điều kiện được xét miễn thi hành án nên Tòa án chấp nhận.

[4] Xét đề nghị của Viện kiểm sát huyện Long Phú, tỉnh Sóc Trăng là có cơ sở nên được chấp nhận.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào khoản 10 Điều 27; điểm a khoản 2 Điều 35; Điều 361; Điều 367; Điều 370; Điều 488 Bộ luật tố tụng dân sự.

Căn cứ khoản 1 Điều 61, Điều 62 Điều 63, Điều 64 Luật thi hành án dân sự năm 2008 (được sửa đổi, bổ sung năm 2014) khoản 1 Điều 4, Điều 9, 10 và 11 Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT - BTP - BTC – TANDTC - VKSNDTC ngày 15 tháng 9 năm 2015 của Bộ Tư Pháp, Bộ Tài Chính, Tòa án nhân dân tối cao, Viện kiểm sát nhân dân tối cao hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách Nhà nước.

Chấp nhận đề nghị của Chi cục thi hành án dân sự huyện Long Phú, tỉnh Sóc Trăng. Miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách Nhà nước đối với bà Nguyễn Thị Kim C với số tiền là 1.097.680 (Một triệu, không trăm chín mươi bảy ngàn, sáu trăm tám mươi) đồng.

Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày hết thời hạn kháng nghị của Viện kiểm sát nhân dân huyện Long Phú và Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sóc Trăng mà Viện kiểm sát không kháng nghị.

Cơ quan thi hành quyết định: Chi cục Thi hành án dân sự huyện Long Phú, tỉnh Sóc Trăng.

Nơi nhận:

- CCTHADS huyện L;
- Bà Nguyễn Thị Kim C;
- VKSND huyện Long Phú;
- TAND Tỉnh Sóc Trăng;
- Lưu HS

THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN HỢP

Tăng Triều Vũ Hà

